

日報 | 教宗方濟各逝世；特朗普美聯儲矛盾引美元下跌；俄烏短暫「停火」

北京警告各國與美國貿易談判不可損中國利益；美菲聯合軍事演習；美國伊朗和談判取得進展



2025 4 20

Mahmoud Illean/AP/

新聞採編需要資源投入，你正在閱讀的即時新聞能夠免費開放給公眾，全因有會員訂閱支持。你可以選擇月付暢讀，也可以訂閱端x華爾街日報雙會籍；如果你是學生、教師，更可以享受優惠。邀請你成為端傳媒會員，選擇適合你的訂閱方案，支持我們繼續推出優秀報導。

讀者你好！你現在讀到的是端傳媒每日新聞速讀「日報」。每逢週一到週五的東亞時間晚間，我們會在整理和篩選之後，將近期值得一讀的幾條新聞以簡短的方式呈現到你眼前。

端傳媒圖片編輯每天會為日報精選一張全球新聞攝影作品。今天的題圖來自美聯社攝影記者 Mahmoud Illean：2025年4月20日，以色列耶路撒冷舊城聖墓教堂，復活節主日彌撒期間，一名基督徒朝聖者在被認為是耶穌被釘十字架和下葬的地方祈禱休息。

今天是2025年4月21日，以下是我們為你篩選的6條新聞：

教宗方濟各逝世，享壽88歲

4月21日，天主教教廷宣佈，教宗方濟各已於2025年4月21日早7時35分，在梵蒂岡聖瑪爾大之家辭世，享壽88歲。當日是復活節後星期一。

方濟各是首位來自美洲、耶穌會出身的教宗，也是千年來首位非歐洲籍的教宗。他1936年出生於阿根廷首都布宜諾斯艾利斯，2013年當選教宗。在教宗任內，他社會正義的關注格外受到外界矚目。

2025年年初，教宗方濟各因雙側肺炎住院38天，剛剛於3月下旬出院。在辭世前一日的復活節，他仍向聖伯多祿廣場上的朝聖者揮手致意，並短暫接見了來訪的美國副總統萬斯（JD Vance）。

有關方濟各的社會政策爭議和相關討論，請參閱評論欄目已經刊出的文章。

特朗普欲降息未果討論撤換美聯儲主席，美元持續下跌

美國總統特朗普（川普）近日和美聯儲主席鮑威爾（Jerome Powell）的矛盾不斷，尤其是美聯儲未採取特朗普期待的降息政策，令特朗普威脅要撤換鮑威爾，導致市場動盪和美元匯率下跌。

據路透社報導，白宮經濟顧問哈塞特（Kevin Hassett）此前表示，政府正在研究解除鮑威爾職務的可能性，引起外界擔憂美聯儲的獨立性被削弱。

受此影響，美元兌部分貨幣匯率跌至十年來新低，其中歐元突破1.15美元，投資者也轉向避險資產，導致黃金價格上漲。

俄烏短暫「停火」 30小時，澤連斯基批俄國攻擊持續

俄羅斯總統普京在4月19日宣布實施為期30小時的「復活節停火」，至4月21日午夜結束。

據《基輔獨立報》報導，普京指停火是單方面的，並呼籲烏克蘭方面效仿。

但烏克蘭批評俄軍在停火期間並未停止攻擊，包括持續有無人機進入烏克蘭領空。

烏克蘭總統澤連斯基則提議將停火延長至30天，以展示俄方的和平誠意。

4月21日，短暫停火結束，俄羅斯於4月21日凌晨恢復了對烏克蘭東部和南部地區發動導彈和無人機攻擊。

中國警告各國避免與美國達成損害中國利益的貿易協議

中美貿易戰關稅戰持續，中國商務部新聞發言人在4月21日表示，如有國家「以犧牲中方利益為代價達成交易」，中方將採取反制措施。

據《澎湃新聞》報導，中國商務部在被問到美國向其他國家施壓，要求其他國家限制與中國的貿易往來，以換取美方關稅豁免時，表示美國脅迫各方「開啟所謂對等關稅談判」，並指「綏靖換不來和平，妥協也得不到尊重……以損害別人利益來換取所謂豁免是與虎謀皮。」

其還表示國際貿易一旦回歸弱肉強食的「叢林法則」，「所有國家都會淪為受害者」。

美國與菲律賓開展聯合軍演

美國與菲律賓於4月21日啟動年度「肩並肩」（Balikatan）聯合軍演，為期三週，至5月9日結束。

據美聯社報導，此次演習動員約9000名美軍與5000名菲律賓士兵，並有澳大利亞、日本等國參與或觀察。

演習模擬全面戰鬥情境，涵蓋島嶼防禦、海空聯合作戰及先進武器系統實戰應用等項目。

報導還指中國強烈反對此次演習，認為美國正在菲律賓部署中程導彈系統，將令區域局勢更加緊張。

伊朗指與美國第二輪談判取得進展

美國與伊朗於4月19日在意大利羅馬舉行第二輪核談判，伊朗外交部長阿拉克奇（Abbas Araqchi）會後表示氣氛具「建設性」，並將跟進展開專家級會議，以設計協議框架。

據路透社報導，阿拉克奇指出，雙方在多項原則和目標上取得進展，並達成了更深入的理解。

《衛報》報導則指俄羅斯或在談判中扮演了重要角色。報導亦指出，在美國國內親以色列力量強大的前提下，美伊是否能達成協議仍未可知。